

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS**

OTTAWA, 2009-10-30. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEALS.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS**

OTTAWA, 2009-10-30. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS LES APPELS SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc49/2009scc49.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc49/2009csc49.html>

**32486**            **Sous-ministre du Revenu du Québec et Sa Majesté la Reine du chef du Canada c. Caisse populaire Desjardins de Montmagny et Raymond Chabot Inc., en sa qualité de syndic à la faillite de 9083-4185 Québec Inc. - et - Association canadienne des professionnels de l'insolvabilité et de la réorganisation** (Qc)  
**2009 SCC 49 / 2009 CSC 49**

Coram:            La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Fish, Abella, Rothstein et Cromwell

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005582-066, 2007 QCCA 1837, en date du 18 décembre 2007, entendu le 17 mars 2009, est rejeté avec dépens.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-005582-066, 2007 QCCA 1837, dated December 18, 2007, heard on March 17, 2009, is dismissed with costs.

---

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc49/2009scc49.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc49/2009csc49.html>

**32489**            **Sous-ministre du Revenu du Québec et Sa Majesté la Reine du chef du Canada c. Raymond Chabot Inc., en sa qualité de syndic à l'actif de la débitrice Consortium Promecan Inc.** (Qc)  
**2009 SCC 49 / 2009 CSC 49**

Coram:            La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Fish, Abella, Rothstein et Cromwell

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005739-062, 2007 QCCA 1835, en date du 18 décembre 2007, entendu le 17 mars 2009, est rejeté avec dépens.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-005739-062, 2007 QCCA 1835, dated December 18, 2007, heard on March 17, 2009, is dismissed with costs.

---

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc49/2009scc49.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc49/2009csc49.html>

**32492**                    **Sous-ministre du Revenu du Québec et Sa Majesté la Reine du chef du Canada c. Banque Nationale du Canada - et - Association canadienne des professionnels de l'insolvabilité et de la réorganisation (Qc)**  
**2009 SCC 49 / 2009 CSC 49**

Coram:                    La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Fish, Abella, Rothstein et Cromwell

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005607-061, 2007 QCCA 1813, en date du 18 décembre 2007, entendu le 17 mars 2009, est rejeté avec dépens.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-005607-061, 2007 QCCA 1813, dated December 18, 2007, heard on March 17, 2009, is dismissed with costs.

---